



ГАЗЕТА РАБОТНИКОВ АГРОПРОМЫШЛЕННОГО  
КОМПЛЕКСА РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

№ 7—8  
(15092—15093)

Пятница,  
15

января  
1993 г.

Цена в розницу  
5 руб.

Основана в январе 1921 года

## Совместное белорусско-китайское заявление

По приглашению Председателя Китайской Народной Республики Ян Шанькуна Председатель Верховного Совета Республики Беларусь С. С. Шушкевич совершил официальный визит в Китайскую Народную Республику с 8 по 12 января 1993 года.

Состоялись встречи и переговоры Председателя Верховного Совета Республики Беларусь С. С. Шушкевича с Генеральным секретарем Центрального Комитета Коммунистической партии Китая Цзян Цзиньмем, Председателем Китайской Народной Республики Ян Шанькуном, премьером Государственного совета Китайской Народной Республики Ли Пэнгом, Председателем Постоянного комитета Всекитайского собрания народных представителей Вань Ли, которые прошли в дружественной, открытой и деловой атмосфере. Были обсуждены состояние и перспективы двусторонних отношений, а также другие вопросы, представляющие взаимный интерес.

Обе стороны согласились заявить о следующем:

1. Народы Беларуси и Китая связывают традиционные узы дружбы. Между Республикой Беларусь и Китайской Народной Республикой развиваются отношения взаимного сотрудничества. Как дружественные государства, они стремятся развивать отношения сотрудничества в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и на основе принципов взаимного уважения суверенитета и территориальной целостности, взаимного невмешательства, невмешательства во внутренние дела друг друга, равенства и взаимной выгоды, мирного сосуществования. Они выступают за решение спорных вопросов исключительно мирными средствами.

2. Руководители обеих государств, их парламенты, правительства, министерства и ведомств будут проводить регулярные политические консультации в целях развития и укрепления двустороннего сотрудничества, а также обмениваться мнениями по вопросам, представляющим взаимный интерес.

3. Обе стороны будут прилагать необходимые усилия для дальнейшего расширения и углубления долгосрочных, взаимовыгодных отношений в политической, экономической, культурной и других областях. Они выступят за добросовестное выполнение принятых на себя обязательств.

4. Экономическое сотрудничество и торговля являются важной составной частью взаимоотношений двух государств. Обе стороны заключают соответствующие соглашения и предпримут надлежащие меры с тем, чтобы обеспечить развитие взаимовыгодных торгово-экономических связей.

5. В этих целях они: — предоставляют друг другу режим наибольшего благоприятствования в области торгово-экономического сотрудничества;

- содействуют субъектам, получившим право на участие во внешнеэкономической деятельности, в открытии и деятельности их представительств на территории друг друга в соответствии с действующим законодательством;

- развивают сотрудничество в области инвестиций, способствуют созданию совместных предприятий на территории Республики Беларусь и Китая, а также содействуют сотрудничеству представителей субъектов сторон, получивших право на участие во внешнеэкономической деятельности, на рынках третьих стран;

- содействуют установлению прямых контактов между регионами и предприятиями обеих государств, в том числе для развития товарообмена на сбалансированной основе.

5. Стороны будут содействовать сотрудничеству и обмену в области культуры, науки, образования, спорта и туризма, способствовать непосредственным контактам между соответствующими организациями, группами и частными лицами.

- В этих целях они будут: — поощрять сотрудничество между учебными заведениями, научно-исследовательскими организациями,

- включая обмен преподавателями, научными сотрудниками, студентами и аспирантами, а также осуществлять совместные научно-исследовательские проекты;

- сотрудничать в области радиовещания, телевидения и деятельности информационных агентств, способствовать распространению прессы и аудиовизуальных материалов друг друга;

- развивать сотрудничество в области здравоохранения, санитарии, гигиены и профилактики различных заболеваний.

6. Республика Беларусь и Китайская Народная Республика будут тесно сотрудничать между собой в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов, а также активно участвовать в решении глобальных экологических проблем.

Республика Беларусь с признательностью отмечает вклад китайских специалистов в минимизацию последствий аварии на Чернобыльской АЭС и выражает надежду, что сотрудничество обеих государств в этой области будет расширяться и углубляться, в том числе и через каналы Организации Объединенных Наций и других международных организаций.

7. Стороны будут развивать сотрудничество и осуществлять обмен опытом и информацией в деле борьбы с правонарушениями, в том числе с организованной преступностью, терроризмом, незаконной торговлей наркотиками, оружием и культурными ценностями, экономическими преступлениями, контрабандой незаконных товаров, направленными против безопасности гражданской авиации и морского судоходства.

8. Республика Беларусь признает, что правительство Китайской Народной Республики

11. Стороны отмечают, что каждое государство имеет право выбирать свой общественный строй, экономическую систему и пути развития в соответствии со своей спецификой и интересами. Различия в этих областях не должны препятствовать нормальному сотрудничеству и сотрудничеству между государствами, независимо от их величины и степени развития.

12. Стороны отмечают, что каждая сторона имеет право выбирать свой общественный строй, экономическую систему и пути развития в соответствии со своей спецификой и интересами. Различия в этих областях не должны препятствовать нормальному сотрудничеству и сотрудничеству между государствами, независимо от их величины и степени развития.

За Республику Беларусь  
Председатель Верховного  
Совета Республики Беларусь  
С. ШУШКЕВИЧ.

Пекин, 11 января 1993 года.

За Китайскую Народную  
Республику Председатель  
Китайской Народной  
Республики  
ЯН ШАНЬКУН.

С великим Китаем  
— на равных

Председатель Верховного Совета Республики Беларусь С. С. Шушкевич провел пресс-конференцию по итогам его официального визита в Китай. Вместе с ним на встречу с журналистами пришли участвовавшие в этой поездке председатели постоянных комиссий белорусского парламента Александр Куликов и Михаил Слемнев.

Они рассказали о своих личных впечатлениях, о встречах и переговорах с китайскими руководителями, о подписанных в Пекине документах.

Отмечая большую важность и исключительную плодотворность визита в великую социалистическую страну, Станислав Шушкевич подчеркнул особую значимость заинтересованных бесед, которые состоялись у него с Генеральным секретарем ЦК КПК Цзян Цзиньмем, Председателем Всекитайского собрания народных представителей Вань Ли и премьером Госсовета КНР Ли Пэнгом. В ходе визита с китайской стороны подписано заявление о принципах развития двусторонних отношений, заключены консульский договор, соглашения о взаимной защите инвестиций, о безвизовых поездках граждан двух стран и некоторые другие.

Много вопросов журналисты задавали о впечатлениях белорусской делегации от посещения особой экономической зоны Китая Сямэнь и о возможности повторения китайского варианта реформ у нас. Отвечая на них, Станислав Шушкевич привел некоторые впечатляющие цифры эффективности развития китайской экономики. В частности, за последние 14 лет годовой прирост валового национального продукта в этой стране не опускался ниже 9 процентов, а в прошлом году составил 12 процентов. Занимая всего 7 процентов мировых площадей пахотных

угодий, китайские крестьяне кормят страну, в которой проживает 22 процента населения земного шара, и даже еще экспортируют продукты. Это обеспечивает гибкость и последовательность реформ, их прагматическую направленность на удовлетворение потребностей трудящихся. По мнению участников пресс-конференции, прежде всего этот опыт, и особенно тонкую «шлифовку» экономических законов, нам и надо перенимать у китайцев.

Не остались вне поля зрения журналистов и вопросы белорусско-китайских двусторонних торгово-экономических взаимоотношений. В ответ им было заявлено, что первые четыре совместные предприятия уже работают, еще по 14 совместных проектов сделаны предложения. Китай заинтересован, в частности, в технологической электронной промышленности, а мы — во взаимовыгодных связях с его легкой промышленностью, бытовой химией и т. д.

Мы можем констатировать, заявил, отвечая на вопрос корреспондента «Белорусской нивы», Станислав Шушкевич, что объем нашей взаимной торговли достаточно большой, причем Беларусь имеет положительное сальдо. Но нам можно и надо быть более предприимчивыми. И привел пример: за последние годы Китай приобрел через третьи страны около тысячи белорусских грузовиков. Конечно же, наша республика теряет на таком совершенно неоправданном посредничестве немало валюты. Надо учиться и работать на мировой рынок, и торговать там.

В самое ближайшее время в столице Китайской Народной Республики откроется белорусское посольство. Это поднимет наши деловые отношения на новый уровень.

А. ЦЫБУЛЬСКИЙ,  
обозреватель «Белорусской нивы».

В. ЛЕГАНЬКОВ.

## В первом квартале цены расти не будут

Как сообщили в департаменте цен при Госкомплане Республики Беларусь, слухи о намечаемом повышении государственных цен на продовольственные товары не имеют оснований. Розничные цены на основные виды хлеба и хлебобулочных изделий, молоко и молочнокислую продукцию, в том числе сметану, творог, детское молочное питание, в течение 1 квартала 1993 года сохранятся без изменений.

Безосновательны также и слухи о повышении с 15 января 1993 года розничных цен на свинину, говядину, вареные колбасные изделия, масло животное, воду белую.

Белинформ.



## Кабул вновь обстрелян

ВАШИНГТОН. Несколько ракет упали на комплекс зданий представительств ООН в Кабуле, где нашел убежище бывший президент Афганистана Наджибулла, сообщил в Кабуле пресс-интервью из Исламабада со ссылкой на передачу сабальского радио.

По меньшей мере три ракеты разорвались на территории комплекса.

Радио обвинило в обстреле боевиков «Исламской партии Афганистана» (ИПА) во главе с Гульбеддином Хекматтаром, которые окопались близ южных окраин афганской столицы.

Обстрел начался в то время, когда президент исламского государства Афганистан Бурхануддин Раббани присутствовал на церемонии похорон вице-президента Мир Хамзы, который, по некоторым данным, скончался от ран, полученных во время перестрелки правительственных войск с одной из оппозиционных группировок.

## Коротко

\* АНКАРА. Утверждения о влиянии чернобыльской аварии на рост численности раковых заболеваний в Турции не опираются на научные исследования, являются голословными и не должны приниматься всерьез. Об этом говорится в докладе медицинского факультета турецкого университета Хаджеттепе, направленного в министерство здравоохранения и семьи, пишет газета «Хюрриет». В документе подчеркивается, что в Турции не зафиксировано существенного роста заболеваний, которые могли бы быть связаны с влиянием чернобыльской аварии.

В докладе содержится призыв к организации и отделению лиц не делать скоропалительных заявлений, которые неоправданно burdensat общественное мнение страны.

## «Курс не изменится»

ВАШИНГТОН. Администрация нового президента Клинтон намерена сохранить в целом внешнеполитический курс нынешнего руководства США.

Об этом заявил в сенатском комитете по иностранным делам назначенный государственным секретарем США Уоррен Кристенберг. Он выступил на слушаниях по утверждению его кандидатуры в этой должности. Будущий секретарь отметил, что следующая администрация «продолжит работу по установлению мира на Ближнем Востоке, обеспечению соблюдения санкций против Ирака, ратификации и осуществлению на практике соглашения о СНВ-2 и сохранению роли по содействию стабильности в Европе и тихоокеанском регионе».

Тем не менее, продолжал он, происходящие в последнее время драматические изменения в мире «представляют нам возможность выработать новую стратегию, чтобы направить ресурсы Америки на четкие цели: конфронтация с двумя супердержавами, обеспечение национальной безопасности, сохранение нашей военной мощи по мере видоизменения американских военных сил; содействие «наширению демократии и свободных рынков за рубежом».

Наша новая дипломатия, заявил далее У. Кристенберг, будет содействовать глобальной революции по установлению демократии, которая преобразует мир.

Мы должны сказать тем, кто осуществляет демократические реформы в России, что страны демократии — на их стороне. И мы должны сказать тем, кто полагает, что Россия — источник подобных проблем, по решению которых мы установили санкции, что мы готовы к диалогу.

У. Кристенберг.

(НТАР — ТАСС, 14 января).



## Требует решения

## Крик о помощи не услышан

Что же намерены предпринять животноводы

Это был шаг отчаяния: райсельхозпрод Климовичского райисполкома отправил в адрес правительства республики телеграмму. В ней настоятельная просьба дать возможность хозяйствам и совхозам района отгрузить на мясокомбинаты области четыре тысячи голов кондиционного крупного рогатого скота. Дело в том, что животноводство района поставлено на грань катастрофы: затоваренные мясокомбинаты наглухо закрыли ворота перед скотоводами и по причине передежки на откорме хозяйства уже потеряли более 10 миллионов рублей, около трех месяцев не выплачивается зарплата рабочим и колхозникам.

Особенно сложное положение в совхозе «Милославичский» и колхозе «Климовичский», где на передежке по тысяче быков. Холостую жутку корма практически все хозяйства.

— С момента отправки

телеграммы, — говорит начальник райсельхозпрода М. Кравченко, — прошло более месяца. Но никакого ответа мы так и не дождалась. Получается, что наша продукция никому не нужна. Но ведь мы же все видим, что мясных изделий на прилавках почти нет. Какой же выход? Самое простое — вырезать скот. Но здравомыслящий крестьянин на это не идет. Он понимает, чем это обернется в будущем. Однако надолго ли хватит терпения...

Ситуация действительно сложная. И пока никто не ищет решения проблемы, животноводы постепенно и неуклонно начинают свертывать свое производство. Это очень опасный процесс для экономики.

— Это невозможно остановить в рамках отдельного хозяйства, — считает директор экспериментальной базы «Роднянская» А. Волоткович. — Проблема превратилась уже давно в общегосударственную. Проблема, которую надо решать на государственном уровне.

Витальство обзано дать нам четкие ориентиры: сколько, чего, куда мы должны поставлять. Если в нынешних объемах наша продукция Беларуси не нужна, значит пусть скажут об этом прямо и откровенно. Мы же не можем своих людей, которые вложили труд и прозябанье, оставить без помощи. Касса у нас пуста, потому что именно животноводство сейчас должно давать нам основное денежное поступление. А этот канал просто-таки заблокирован.

Говорят, надежда умирает последней. Вот и животноводы Климовичи все еще надеются на лучшее. Они из последних сил стараются сохранить от развала свою отрасль. Только почему-то никто не хочет оценить их усилия и протянуть руку помощи.

Э. ВЕРЖБИЦКИЙ,  
сб. корр. «Белорусской нивы».

Фраза «автомобиль — не роскошь, а средство передвижения» стала классической. Правда, сегодня она звучит несколько издевательски, поскольку для подавляющего большинства наших граждан покупка автомобиля — недостижимая мечта. А те «счастливицы», которым удалось купить машину несколько лет назад, смотрят на нее как на средство спасения от инфляции, но отнюдь не как на средство передвижения.

Насколько уж тут счастье, — сказал недавно знакомый, — если мне для того, чтобы ездить, приходится откладывать себе во всем. Скоро, наверное, всю зарплату будет пожирать это ненавистное чудовище, да еще в долги залезу.

Знакомого понять можно. В деревне живут старики-родители, в которых приходится ездить чуть ли не каждую неделю. Положенных сорока литров не хватает, приходится лопатить, попутать «на стороне». А что делать? Большие старики одних не бросят.

На днях пресс-служба Совета Министров Республики Беларусь организовала совместный рейд журналистов центральных республиканских газет и милиции по автосервисным станциям нашей столицы. Грустная картина предстала перед глазами. И однообразная. Где нет бензина — там гуляет ветер, где появляется бензин — там начинают кипеть страсти в многочисленных очередях.

Сразу надо сказать, что бензина скорее нет, чем он есть, потому что из четырех АЗС, на которых мы побывали, только две обслуживали «частников». Да и обслуживанием этот процесс можно назвать чисто условно, поскольку на так называемой «финской» заправке по улице Орловской надо было постоять в очереди не менее шести часов, а на АЗС по улице имени Л. Карастояно-

лицейскую форму — снисходила. Кстати, случалось и этой заправке долго и если бы не зима, то и дорога к ней, возможно, заросла бы. Свыше месяца, с 6 декабря по 7 января, сюда не завезли ни капли бензина.

Та же картина и в микрорайоне «Уручье» — на АЗС-17, которая реализует бензин частным лицам — никаких трудностей с обеспечением бензином? О них уже кратко писала наша газета в предыдущем номере. Основная — это сокращение его поставок и производства в республике. Однако обострилась проблема в последние недели, думаем, еще и потому, что те организации, которые располагают бензином, придерживаются его, ожидая

нашего повышения цен. А в том, что это повышение произойдет приблизительно в 1,7 раза, нас заверили источники, заслуживающие доверия. Пока же наши родные автомобилисты в попытке купить свои сорок литров по нынешним ценам рискуют от заправки к заправке в надежде на удачу. К сожалению, она сегодня улыбается далеко не всем.

Если уж в Минске такие проблемы, то что говорить о сельской местности. Если в городе рабочий может взять «отгул» или в законные выходные дни попытается решить проблемы с бензином, то сельскому жителю сделать это гораздо труднее. Именно поэтому, когда спросил недавно у своего родственника, живущего на селе, как бегают его «жигуленок», он только руками развел: «Стоит! Бензин — не свес, в поле не

очередного повышения цен. А в том, что это повышение произойдет приблизительно в 1,7 раза, нас заверили источники, заслуживающие доверия. Пока же наши родные автомобилисты в попытке купить свои сорок литров по нынешним ценам рискуют от заправки к заправке в надежде на удачу. К сожалению, она сегодня улыбается далеко не всем.

Если уж в Минске такие проблемы, то что говорить о сельской местности. Если в городе рабочий может взять «отгул» или в законные выходные дни попытается решить проблемы с бензином, то сельскому жителю сделать это гораздо труднее. Именно поэтому, когда спросил недавно у своего родственника, живущего на селе, как бегают его «жигуленок», он только руками развел: «Стоит! Бензин — не свес, в поле не

В чем же причина нынешней ситуации? Ответ очевиден: бензин — это не просто топливо, это средство передвижения, это средство жизни. И если его не хватает, то жизнь становится невыносимой. Поэтому мы должны сделать все, чтобы обеспечить население бензином. Это наша задача.

В чем же причина нынешней ситуации? Ответ очевиден: бензин — это не просто топливо, это средство передвижения, это средство жизни. И если его не хватает, то жизнь становится невыносимой. Поэтому мы должны сделать все, чтобы обеспечить население бензином. Это наша задача.

В чем же причина нынешней ситуации? Ответ очевиден: бензин — это не просто топливо, это средство передвижения, это средство жизни. И если его не хватает, то жизнь становится невыносимой. Поэтому мы должны сделать все, чтобы обеспечить население бензином. Это наша задача.

В чем же причина нынешней ситуации? Ответ очевиден: бензин — это не просто топливо, это средство передвижения, это средство жизни. И если его не хватает, то жизнь становится невыносимой. Поэтому мы должны сделать все, чтобы обеспечить население бензином. Это наша задача.

В чем же причина нынешней ситуации? Ответ очевиден: бензин — это не просто топливо, это средство передвижения, это средство жизни. И если его не хватает, то жизнь становится невыносимой. Поэтому мы должны сделать все, чтобы обеспечить население бензином. Это наша задача.

В чем же причина нынешней ситуации? Ответ очевиден: бензин — это не просто топливо, это средство передвижения, это средство жизни. И если его не хватает, то жизнь становится невыносимой. Поэтому мы должны сделать все, чтобы обеспечить население бензином. Это наша задача.



# Счастье, что завтра на работу

Отповедь анониму  
**«Время покажет, кто прав»**

Особенное задание по-  
лучила перед Новым го-  
дом служба, которую воз-  
главляет в совхозе «Маке-  
вичи» инженер-электрик  
Василий Владимирович  
Знозичин, — украсить по-  
вседневную елку на цент-

# BCEM МАСТЕРАМ МАСТЕР

## С любовью к делу Не елочка

**Это же  
труд наш  
обесценили!**

## Ребус за ребусом

## ски дает юрист

обязательства должником, имуществом должника в обязательстве, заслуживающие внимания имуществом и иные интересы кредитора. Однако во всех случаях следует помнить, что уплаты неустойки не освобождает от исполнения обязательств в натуре.

**Материал подготовил  
юриск Алексей ЯКОВЛЕВ.**



# Тактика меняется, но цель прежняя — ликвидация колхозов

Преобразование отношений собственности является ключевым моментом земельной реформы. Поэтому неудивительно, что перед принятием Верховным Советом Республики Беларусь Закона о праве собственности на землю активизировалась полемика между сторонниками и противниками коллективной формы собственности.

Удивительно другое. В эту кампанию весьма активно включились даже представители высших эшелонов власти. Причем, нередко спор о формах земельной собственности переводится в политическую плоскость, что мешает поиску юридически грамотного решения этого сложного социально-экономического вопроса. Казалось бы, занимаемое положение обязывает их не делать заявлений, которые могут вызвать по меньшей мере недоумение или конфронтацию в обществе.

Некоторые новоявленные политики, облеченные властью, отличаются тем, что не признают никаких аргументов, кроме единственного: коллективной формы собственности не знает мировая практика. Но позволяет, господства, знала ли, к примеру, мировая практика еще пару лет назад такой фразы: «СНГ, с которой ныне ей приходится иметь дело? При проведении земельной реформы от политиков, забывающих не на словах, а на деле о национальном возрождении, сегодня требуется не только правильный выбор цели, но и соответствующие средства ее реализации, органически связанные прежде всего с историческим опытом собственности народа. Не следует забывать предостережение известного историка В. О. Ключевского: «История... ничему не учит, а только наказывает за незнание уроков».

Кроме того, оппоненты коллективной собственности на землю, пытаясь доказать нецелесообразность и даже «незаконность» ее введения, безапелляционно заявляют,

будто ни один ученый не объяснил, что же такое коллективная собственность на землю. В ход пускается банальная и по существу вульгарная аргументация, не имеющая ничего общего с действительным научным анализом. Однако откровенная юриспруденция раскрывает понятие и содержание права коллективной собственности на землю в полном соответствии с основными положениями теории права собственности, которой придерживаются зарубежная наука и практика. Общее учение о праве собственности содержит основополагающие понятия и категории, определяет формы и виды собственности, устанавливает критерии их разграничения, раскрывая в то же время их юридическое содержание, в том числе и то общее, что сближает разные формы собственности, и все то специфическое, особенное, что отличает их друг от друга.

Характерным примером ненаучного подхода может служить утверждение о том, что коллективная собственность — это простая сумма земельных участков, объединенных в единый земельный массив их частными собственниками. При таком объединении возникает общая, а не коллективная собственность, которая различна по своей правовой природе.

С точки зрения правовой теории и действующего законодательства (ст. 60 Закона о праве собственности) общей собственностью является имущество, одновременно принадлежащее двум или нескольким собственникам. Она может быть долевой или совместной. Проект Закона о праве собственности на землю также содержит положение, в соответствии с которым земля может принадлежать на праве общей (долевой или совместной) собственности нескольким субъектам независимо от формы собственности.

В юридическом плане отличие общей собственности от коллективной состоит прежде всего в том, что первая возни-

кает непосредственно из объективных правоотношений нескольких собственников. Коллективная же собственность генетически связана с возникновением права собственности в процессе законного закрепления коллективной формы собственности на землю. При этом следует иметь в виду, что собственностью колхозов и других сельскохозяйственных производственных кооперативов, как юридических лиц, в условиях признания частной собственности является лишь ее разновидность.

Хотим обратить внимание читателей на следующее обстоятельство. В последнее время в суждениях оппонентов коллективной собственности на землю наметились странности метаморфозы. Противники государственной собственности на землю словно «прозрели» и стали заявлять, что, дескать, колхозы вообще не нужно наделять правом собственности на землю, поскольку они могут продуктивно функционировать и на государственной земле. Исходя из этих соображений, предлагается закрепить в законе две формы собственности на землю — государственную и частную, понимая под последней только право граждан на земельную собственность.

В связи с этим возникает вопрос: что кроется за этой «переменой декораций»? Наш взгляд, дарящий открывающуюся картину, прост. При таком подходе колхозы лишались бы права собственности на землю, оставаясь, по замыслу их недругов, как и прежде, на государственной земле.

Следовательно, под колхозы закладывалась бы бомба, хотя и замедленного действия, но огромной разрушительной силы, так как государственный земельный фонд, в условиях политики приватизации будет постоянно изыматься у хозяйств, особенно расположенных вблизи крупных населенных пунктов. Это неизбежно приведет их к экономическому банкротству и ликвидации. Эта угроза уже сегодня становится реально-

стью для ряда колхозов и совхозов, расположенных вокруг Минска и других промышленных центров республики. В то же время граждане, пожавшие плоды индивидуального крестьянского (фермерского) хозяйства, станут полноценными земельными собственниками даже с правом купли-продажи земельного участка.

Так спрашивается, как же будет соблюдаться основополагающий принцип аграрно-земельной реформы — равноправия всех форм собственности и хозяйствования на земле, закрепленный в законодательстве и провозглашаемый во всех политических ам-

Всем должно быть ясно, что без четкого определения юридического титула сельскохозяйственных производственных кооперативов как собственников земли все колхозы фактически станут вне закона. Они лишатся права собственности на основное средство производства — землю. Довод о том, что право собственности на землю следует предоставить только крестьянским (фермерским) хозяйствам как перспективной форме сельскохозяйственного производства, не выдерживает критики ни с нашей точки зрения, ни с точки зрения колхозов в праве собственности на землю, то нужно быть последовательным в решении этой проблемы, то есть поставить в равные с ними условия и крестьянские (фермерские) хозяйства.

Кроме того, надо иметь в виду, что деколлективизация, хотя и под благовидным предлогом наделения крестьян землей, таит в себе разрушительную силу, не меньшую, чем насильственная коллективизация. Это не только замедлит развитие сельскохозяйственного производства, но и отбросит его далеко назад. Нечеткий опыт Литвы и отдельных регионов России, где бездумно разрушены колхозы, а сельскохозяйственное производство повернуто в хаос, должны послужить для белорусских политиков и законодателей не только знаком беды, но и грозным предостережением.

**Н. СТОРОЖЕВ,**  
член-корреспондент АН Беларуси, доктор юридических наук, заведующий отделом сельскохозяйственного права Института философии и права АН Беларуси.  
**В. ЗАРЬКОВ,**  
научный сотрудник Института философии и права АН Беларуси.

## Проблем много, но бюджет будет

Пока парламент находится на рождественских каникулах, в Плановой и бюджетно-финансовой комиссии Верховного Совета идет напряженная работа над подготовкой важнейших документов, которые рассмотрит сессия. Вероятно, прежде всего, на обсуждение народных депутатов будут вынесены экономиче-

ская программа и проект бюджета на нынешний год. На предыдущих заседаниях комиссии с докладами по этому вопросу уже выступили заместитель Председателя Совета Министров Беларуси Сергей Линг и министр финансов Степан Янчук.

должна работу над проектом бюджета, вместе с народными депутатами в обсуждении приняли участие руководители областных и Минского городского Советов народных депутатов, начальники финансовых управлений, представители министерств и ведомств. Выступающие не скрывали,

что проблем, связанных с формированием бюджета, пока очень много. Представители с мест рассказали о том, в каком финансовом положении находятся области, внесли ряд конкретных предложений, касающихся как государственного, так и местных бюджетов.

Белинформ.

## Минск расширяет границы

Несмотря на спад в экономике, белорусская столица будет продолжать строиться. Как сообщили сегодня корреспонденту Белинформа в горисполкоме, в наступившем году объем капитальных вложений в строительство и индустрию из всех источников финансирования достигнет в Минске 18—20 миллиардов рублей. Здесь предстоит возвести не менее 800 тысяч квадратных метров жилья, ввести в строй школы — на 7 тысяч мест, детсады — для 4-х тысяч детей, поликлиники

— на 2,5 тысячи посещений в день. Кроме того, коммунальное хозяйство города пополнится 45 километрами водопровода, 3 — канализации, другими инженерными сооружениями. Откроются новые маршруты автобусов и троллейбусов. Продолжится строительство метро, автовокзала «Московский», других объектов социальной сферы. Выше миллиарда рублей выделено Минску на природоохранные цели.

Белинформ.

## Киноактер из МВД

Жил да был в полеском городе Пинске обычный парень Олег Величко. Среди сверстников ничем не выделялся, кроме увлечения гробелкой на ялах. Тренировался в местной морской школе, получил звание кандидата в мастера спорта, завоевывал призы на довольно крупных соревнованиях. Ища свое место в жизни, получил сначала диплом ветерана, а после поступил в Минскую Академию МВД.

Путь дрожат мелкие и крупные преступники Беларуси и особенно Пинщины. Ведь Олег Величко — это Пол Шерман.

(Наш корр.).

## На торжествах в Вашингтоне

Из-за океана в адрес председателя Фонда мира Беларуси по факсу поступило приглашение следующего содержания:

«Господин Марат Егоров! Президентский комитет по торжественному вступлению в должность нового Президента Соединенных Штатов Америки имеет честь пригласить Вас присутствовать и участвовать в официальной церемонии торжественного вступления в должность Уильяма Джерсона Клинтона в качестве Президента Соединенных Штатов Америки».

К письму-приглашению прилагается программа торжества, которые пройдут с 17 по 21 января в Вашингтоне, округ Колумбия. В числе мероприятий — президентские торжественно-парадные вступления в должность Уильяма Джерсона Клинтона в качестве Президента Соединенных Штатов Америки.

Беларуси участникам торжества. Указаны дата, место и время: 18 января, бал-зал Котлингер в отеле «Шератон» столицы США, в 9 часов вечера. Гости из Беларуси представляют президент влиятельной в США телекоммуникационной корпорации «Мэдисон» Бродвинг групп» доктор Бен Армстронг, большой друг Фонда мира нашей республики.

Приглашение М. Ф. Егорова на торжества столь высокого уровня убедительное свидетельство огромного международного авторитета, который скрасил Фонд мира Беларуси и его руководители своей неутомимой миротворческой деятельностью. Нет сомнения, что участие М. Ф. Егорова в торжествах представителем имиджмейкерам нового главы американской администрации помогут Фонду мира мира обрести друзей в новых странах, установить партнерские отношения в интересах республики и миротворческого движения.

**Иван Гусев,**  
член бюро Фонда мира.

## Кибуц и колхоз, похоже, породнятся

Из Тель-Авива в Минск вернулась группа руководителей агропромышленного комплекса Беларуси, которая по поручению Вячеслава Кебича изучала в Израиле опыт организации сельскохозяйственного производства, перерабатывающей промышленности и возможности тесного сотрудничества между двумя государствами. Руководитель группы заместитель Председателя Совета Министров Александр БОКАЧ по возвращении дал интервью корреспонденту Белинформа.

— Александр Иосифович, что вам удалось увидеть в далеком Израиле и каковы результаты этой деловой поездки?

— Нам были предоставлены все возможности для ознакомления с опытом работы сельскохозяйственных предприятий как коллективных, так и частных. Мы убедились, что земля, как основное средство производства, находится в собственности государства (около 90 процентов). За минимальную плату она сдается в долгосрочную аренду как коллективным сельскохозяйственным предприятиям кибуцам, так и частным — мошавам.

Уровень хозяйствования у них высокий, причем, такие предприятия ведут глубокую переработку своей продукции. Они имеют также цеха по изготовлению нетрадиционных промышленных товаров, которые пользуются широким спросом на мировом рынке.

— К сожалению, в нашем аграрном секторе это пока что узкое место. А как обстоят дела с хранением сельскохозяйственной продукции?

— Этой проблеме уделяется самое серьезное внимание. Мы ознакомились с работами институтов по хранению продукции. Состоялись встречи со специалистами в области защиты растений, разведения высокопродуктивных животных. Кстати, продуктивность дойного стада в Израиле составляет 10—12 тысяч литров молока от коровы в год. Это стало возможным благодаря целенаправленной работе по созданию высокопродуктивных пород коров.

— Пришлось ли вам побывать в знаменитых израильских кибуцах?

— Конечно. Мы посетили кибуц «Мааварот», который специализируется на производстве детского питания, имели там интересные беседы, многое увидели. Не менее интересными оказались встречи и с представителями Союза промышленников Израиля. Мы ознакомились с представителями союза о приезде в Беларусь в

ближайшее время специалистов из фирм, для более детального ознакомления с деятельностью в нашей пищевой промышленности, производстве зооветеринарных средств, химизации растений, конверсии бывших военных предприятий для мирных целей.

Особый интерес у нас вызвали подходы израильской стороны по созданию совместных предприятий, проведение согласованной экономической политики.

Состоялись также исключительные полезные встречи с кнессетом Израиля, с премьер-министром Ицхаком Рабином, министром иностранных дел Шимоном Пересом, министром сельского хозяйства.

Итогом нашей поездки явилось подписание соглашения о сотрудничестве в области сельского хозяйства между нашими странами, которое, как я надеюсь, будет наполняться соответствующим содержанием.

Александр Иосифович, мы все-таки не удовлетворили мое любопытство относительно израильского кибуца.

Кибуц — это что-то вроде коммуны, объединяющей людей по совместной обработке земли или иного сельскохозяйственного производства. В кибуце — коллективная собственность. Кибуцники получают только часть заработанных им денег, пользуясь вместе с тем бесплатно всем необходимым для достойной жизни через общественные фонды потребления.

Любопытно, что бывший член кибуца, как правило, переселяется значительную часть своего заработка коллективу, если даже он занимает высокий государственный пост или находится на иной должности за пределами кибуца.

Члену кибуца не разрешается иметь свой автомобиль, но можно в любое время пользоваться коллективным транспортом бесплатно. Похоже, однако, людей не смущают такие порядки. Более того, вновь вступающему в кибуц назначаются довольно продолжительный испытательный срок.

Минск

В. САХАНКОВ.  
Белинформ.

## Зарубежный калейдоскоп

### Буш доволен!..

ВАШИНГТОН, 14. (ИТАР—ТАСС). Официальный представитель президента США Марвин Фишутер сообщил на брифинге в Белом доме, что Соединенные Штаты и их партнеры по коалиции приняли решение о выводе войск из Ирака. По его словам, авиация союзников нанесла удар по комплексу ракет класса «земля-воздух» в Южном Ираке. Союзники, подчеркнул он, будут

продолжать следить за действиями Ирака и сохранять за собой право предпринять новые воздушные рейды в том случае, если Ирак будет угрожать самолетам ВВС США и их союзникам нести патрулирование в «запретной воздушной зоне».

Фишутер сообщил также о принятом Джорджем Бушем решении направить в Кувейт американский батальон сухопут-

ных войск численностью 600—800 человек с целью защиты этой страны от возможных новых вторжений со стороны Ирака.

Президент США Джордж Буш заявил журналистам: «Американские военные в коалиции с сильными союзниками вновь действовали великолепно. Я говорю об этом, что мы преисполнены решимости заставить Саддама Хусейна выполнять резолюции ООН, и мы настроены в этом отношении очень серьезно».



★ Два венгра Габор Ревес и Золтан Шаркани считают, что настоящий рай для милых женщин не в шалаше, а в пещере. Чтобы доказать это, они строят первые пещеры площадью в 90 кв. метров для своих семей в городе Дебрецен, что в Восточной Венгрии.

На снимке: Габор Ревес (слева) и Золтан Шаркани у маневров новых жилищ в форме пещеры.

Фото МТИ—ИТАР—ТАСС.



★ Хозяйка (на снимке) этого необыкновенного музея в швейцарском городе Базеле гордится его уникальной коллекцией. Здесь собрано 4 тысячи оленей.

Фото Кейстон—ИТАР—ТАСС.

### КОРОТКО О НОВОСТЯХ

#### «ДИКИЙ ЧЕЛОВЕК» ВЕРНУЛСЯ В ГОРЫ

ПЕКИН. «Дикий человек» вернулся в горы Майхуа. Об этом быстро распространился в восточно-китайской провинции Фуцзянь, где в 60-е годы охотники не раз сталкивались с «диким человеком». Число жертв достигло 40 человек. В настоящее время, покрытый густой черной шерстью, он скрывается в горах.

Недавно, как сообщается в своем январском номере журнал «Чайная тудей», в

горах Майхуа были обнаружены следы «дикого человека» и несколько его убежищ. Для своих стоек существо выбрал большие деревья или пещеры, которые находились в этих местах. Как вспоминают старожилы, прежде при встречах с «дикими людьми» дело редко доходило до стрельбы, но сейчас охотники заранее готовят ядовитые ловушки. В середине ноября было сделано открытие, в котором оказался длинный заостренный кол (на снимке).

Обычно во время охоты охотники загоняли диких животных и этим ямам-ловушкам, покрытым сверху хаотическим слоем веток.

БРОСИТЕ КУРИТЬ НЕ ПОЗДНО  
НЬЮ-ЙОРК. Бросить курить никогда не поздно, и чем раньше, тем лучше. Эту истину лишний раз подтвердили американские ученые, которые в течение 12 лет следили за состоянием здоровья 117 тысяч женщин среднего возраста. По мнению исследователей, отказ от курения снижает риск смертельного заболевания практически полностью спустя 2—4 года.

Курящие женщины, подчеркивают ученые, вдыхают вдвое чаще, чем их некурящие подруги, подвержены сердечным-сосудистым заболеваниям.

(ИТАР—ТАСС).

**Новости акционерного общества «Белагпромпобиржа»**

За 1992 год на торгах было зарегистрировано 2.682 сделки на общую сумму 1770,4 миллиона рублей.

Напоминаем, что торги проводятся по пятницам с 11 часов по адресу: г. Минск, ул. Казинца, 86, корп. 2.

В последнюю пятницу каждого месяца торги открыты. Приглашаются представители хозяйств, предприятий, организаций, коммерческих структур.

Для совершения сделок при себе необходимо иметь доверенность и круглую печать.

Телефоны для справок: 77-01-37, 77-07-26.

**Уважаемые руководители сельскохозяйственных предприятий**

Колхоз «Маяк» Дзержинского района Минской области предлагает вам обменять сахар на зерно в соотношении: 1 тонна сахара на 5—6 тонн зерна в зависимости от культуры.

Возможны и другие варианты. Правление колхоза «Маяк» и работники ваших коллективов, которые получают сахар, будут вам благодарны.

Телефоны для справок: 2-31-21 (ПРИЕМНАЯ), 2-31-10 (ГЛАВНЫЙ ЭКОНОМИСТ).

**Фирма «Мэтр»**

Официальный представитель Резекненского завода доильных установок предлагает для колхозов и совхозов:

- Доильные установки типа: АДМ-8А-2; АДМ-8А-1; ДАС-2В; ДАС-Ф-3; ДАС-Ф-4 и запчасти к ним.
- Для фермерских хозяйств индивидуальные доильные аппараты: АИД-1; АИД-2; АИД-20.

Телефоны для справок в Минске: 29-05-61, 27-80-31.

**Предлагают семена**

**КОЛХОЗ «ПЕРВОМАЙСКИЙ»**  
Каменецкого района Брестской области

**МЕНЯЕТ**

зерно на бензин, дизтопливо на условиях 1:1.

**Справки по телефону: 2-15-94, 54-1-32, 54-1-19.**

**РЕАЛИЗУЕТ**

по государственным ценам районированные и перспективные сорта семян озимой ржи, ячменя и овса. Контактные телефоны в Жодино: 66-2-75, 3-42-10.

**Производим**

текстильные лопатки для любых модификаций вакуумных насосов, используемых в промышленности и сельском хозяйстве (насосы типа УВА, РВН, МЖТ, глубинные насосы).

**ПРЕДПРИЯТИЕ ВАГА**

Телефоны в Минске: 207-763, 234-120.









